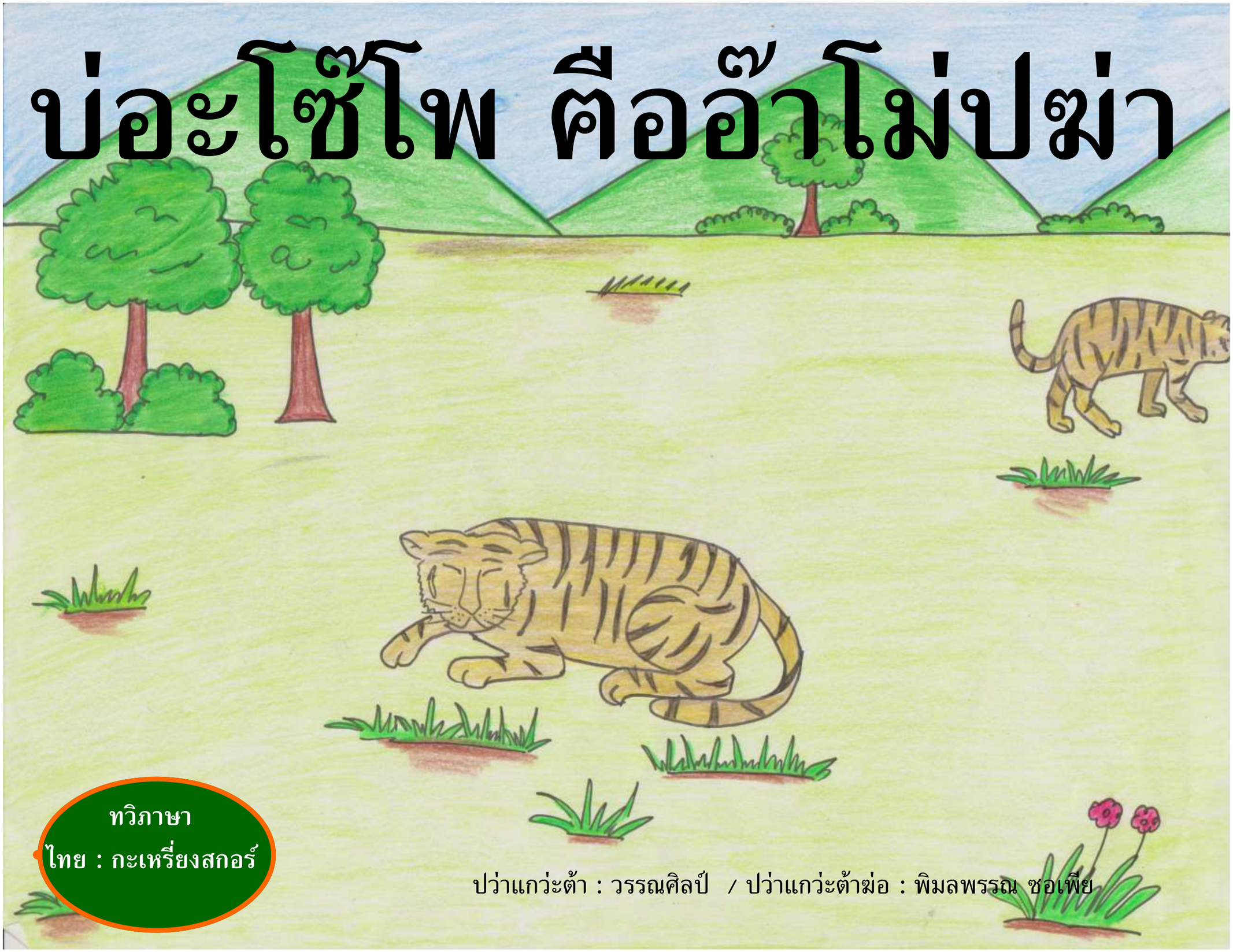
บ่อะโซ๊ โพ ตีออ๊ โม่ปฆ่า



ทวิภาษา

ไทย : กะเหรี่ยงสกอร์

ปว่าแกว่ะต้า : วรรณศิลป์ / ปว่าแกว่ะต้าฆ่อ : พิมลพรรณ ซอเพีย

บ่อะโซ๊ะโพ ตีออ๊าโม่ปฆ่า

ปว่าแกว่ะต้า : วรรณศิลป์ จองตาล
ปว่าแกว่ะต้าฆ่อ : พิมลพรรณ ชอเพีย

โครงการพัฒนาการเรียนการสอนแนวทางทวิภาษา (ไทย-กะเหรี่ยงสกอร์)
โครงการร่วมมือระหว่าง สพป. เชียงใหม่ เขต 5, 6 และมูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์
สนับสนุนโครงการโดยมูลนิธิเกื้อฝันเด็กและมูลนิธิหมู่บ้านเด็กเพซตาล๊อตซี่

Supporting the Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB-MLE) project
In Ethnic Minority Communities in Thailand: Sgaw Karen-Thai
Financially Supported by Child's Dream Foundation and Pestalozzi Children's Foundation (PCF)

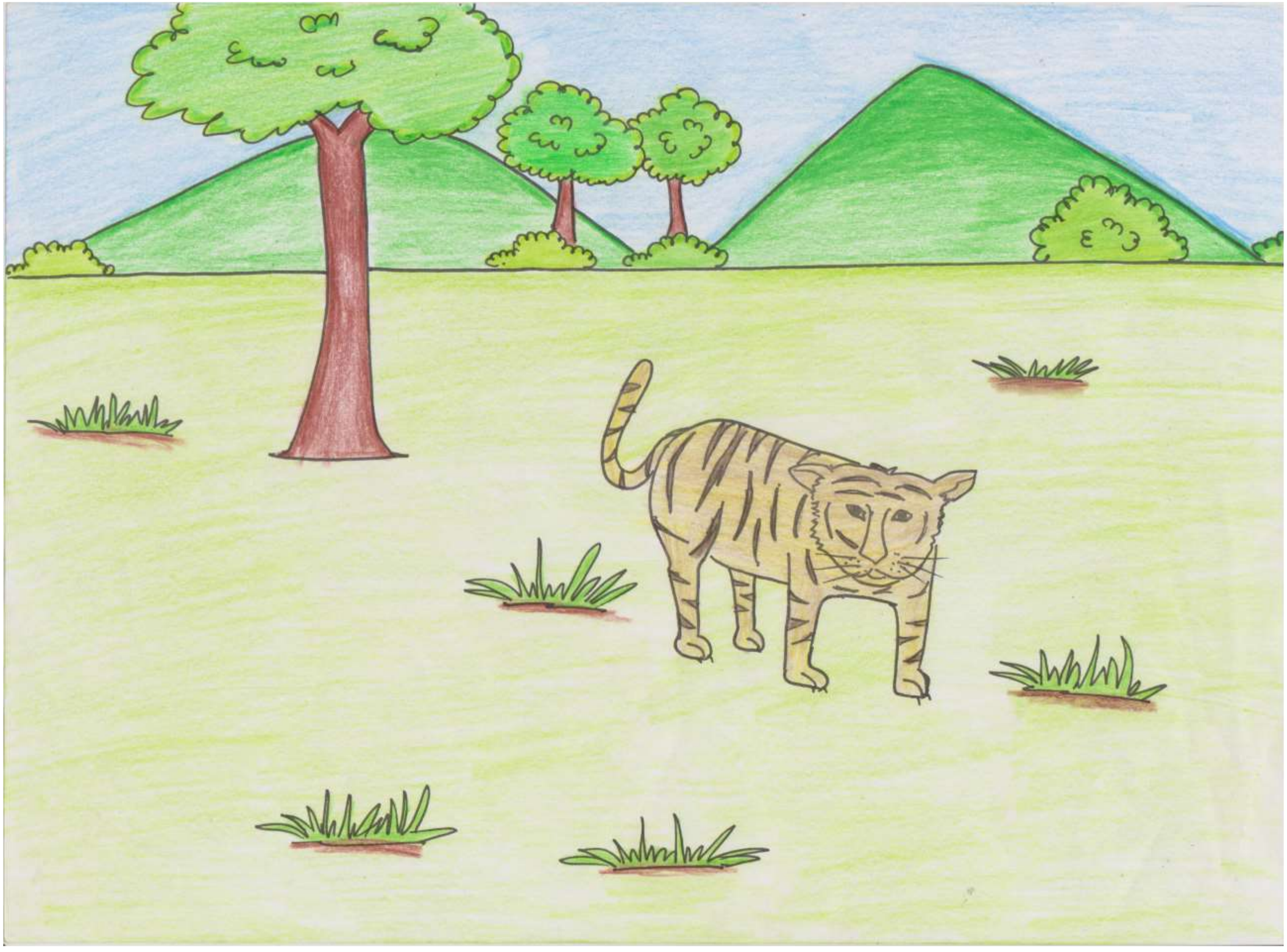
1



บ่อะโซ๊โพ มีชู่ เต่อฮู๊ะ

ท่อ บ่า ตือ อ๊าโม่ปฆ่า

แลตือ อ่อะ อ๊า ช่า



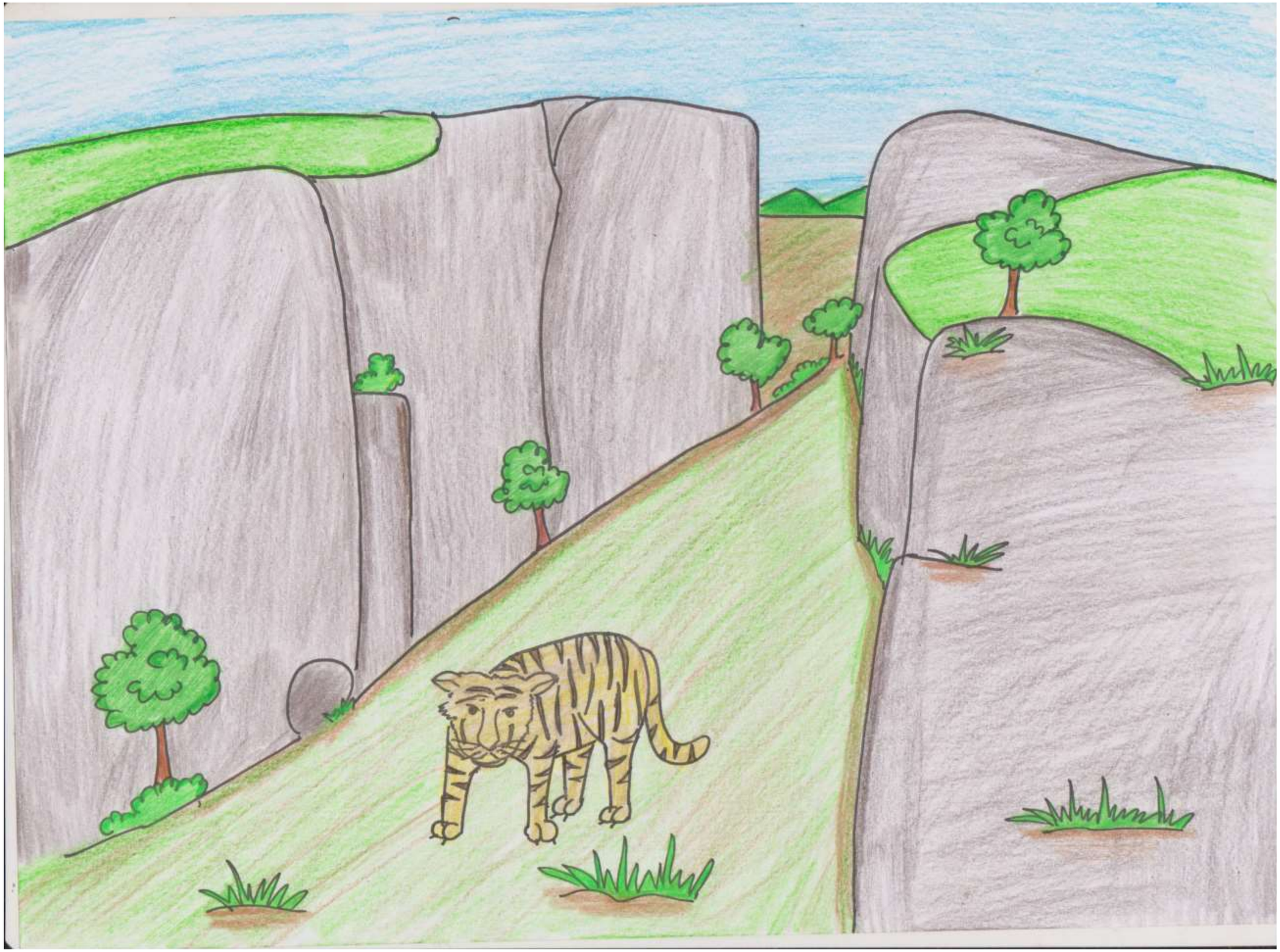
มื่อ แฮท่อ พ๊ะทอ บ่อะโซ๊

โพ ต่าโม่ อ่อะ ซ๊ะ อ๊าชา

ด๊อ ฮ๊าทอ



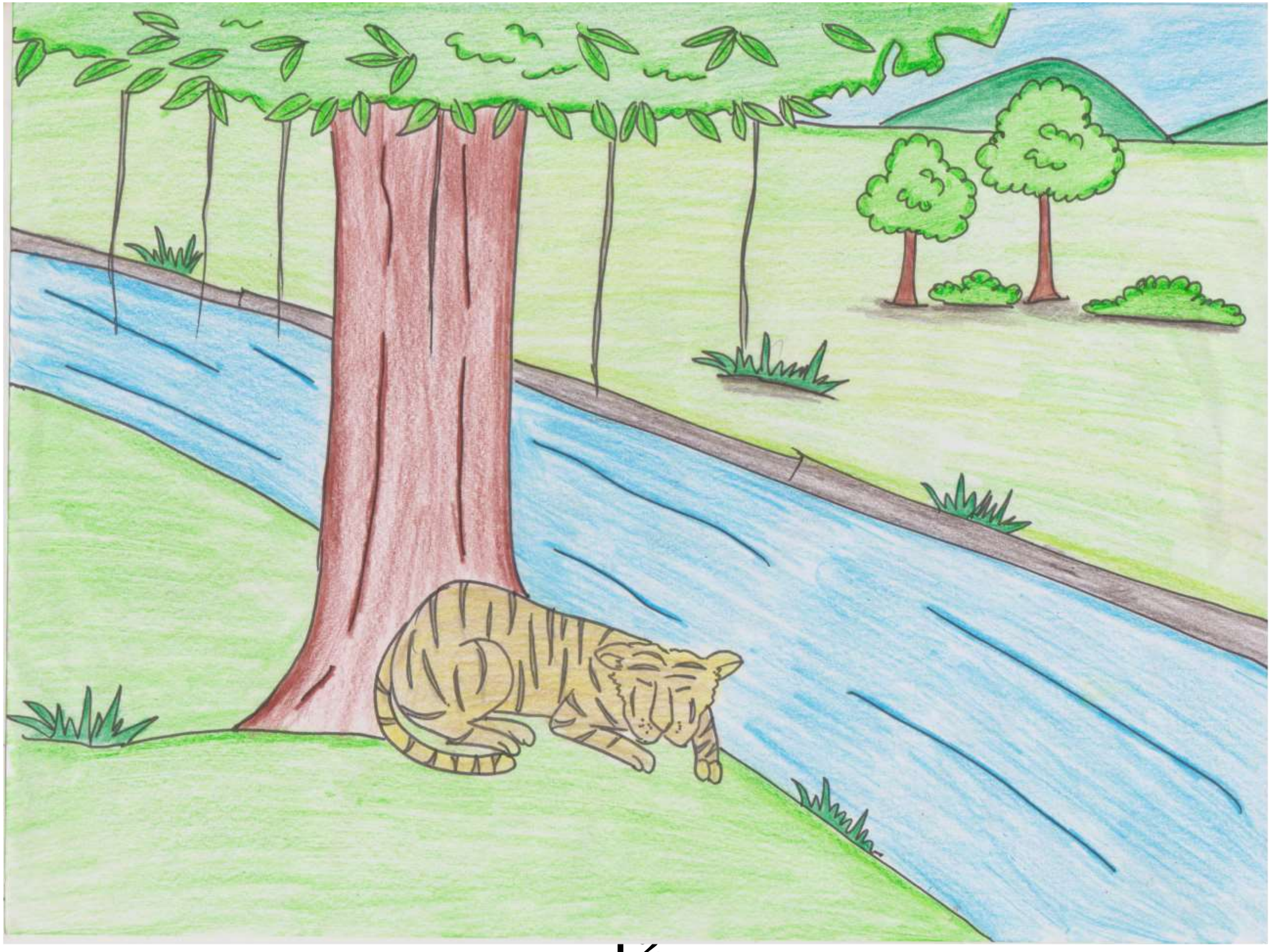
บ่อะโซ๊โพ ฮ๊ะคือ อ๊าโม่ เล๊อ ต่าลู่ พ๊ะทอโค่ เต๊อที่ อ๊าโม่ บาฮ



บ่อะโซ๊โพ ฮี๊ะคือ อ๊าโม่
เล๊อ เล พ๊าย่อะ เต๊อที่ อ๊า
โม่ บาฮ



บ่อะโซ๊โพ ฮี๊ะคือ อ๊าโม่ เล๊อ ทีลอช เต๊อที่ อ๊าโม่ บาฮ



บ่อโซ๊โพ ต่าบฆี๊ ซ๊า มีนอ

โอ่ะบฆี๊ะ เล๊อ เคล่อ ค่อที๊ะ

โอ่ะ เล๊อ ทีโพโกล๊ เตอ



เต๊อโจ่ ต่าเก่อญูอ แซ

เม่ แว บ่อะโซ๊พ่ะโด๊ ต่า

โพฆ่า ก๊อดือ ปี่ลีแว



บ่อะโซ๊โพ เต๊อซี่ญา ปี่ลี อ่าซ๊ะคือ เล๊อ โต๊ ก่อะอ๊าโม่



บ่อะโซ๊โพ แต๊ เดอ อ๊า

โม่ “ซู๊ญา เจ่อ เต๊อฮู๊ะ

ท่อ น่อ เลอ บาฮ”

ลูกเสือตามหาแม่

1.ลูกเสือขี้เซา นอนซมไม่ยอมตื่น จนแม่ออกไปล่าเหยื่อ

2.ตะวันสายโด่ง ลูกเสือรู้สึกหิว มันจึงออกตามหาแม่

3.ลูกเสือตามหาแม่บนภูเขาสูง ลูกเสือไม่เจอแม่เลย

4.ลูกเสือตามหาแม่ที่หุบเหวลึก ลูกเสือไม่เจอแม่

5.ลูกเสือตามหาแม่ที่น้ำตก ลูกเสือไม่เจอแม่

6.ลูกเสือเหนื่อยแล้ว มันจึงนอนพักใต้ต้นไทรริมน้ำ

7.สักครู ก็มีเสียงคำรามดังจากเสือตัวใหญ่สัตว์ทุกตัวกลัว

8.ลูกเสือไม่รู้กลัวเลย มันดีใจที่ได้เจอแม่เสือ

9.ลูกเสือบอกแม่ว่า ต่อไปผมจะไม่ตื่นสายอีกแล้ว